

## LE SÉNAT

### Hauts fonctionnaires et chefs des principaux services

Greffier du Sénat et greffier des Parlements	Robert Fortier, C.R., B.A., LL.B.
Légiste et conseiller parlementaire	E. Russell Hopkins, B.A., LL.B.
Premier adjoint au greffier	Alcide Paquette, B.A.
Gentilhomme-huissier de la verge noire	A. G. Vandelac, M.C., C.D.
Directeur de la division des comités	Pierre Godbout, C.R., B.A., LL.B.
Directeur de l'administration et du personnel	J. Walter Dean
Éditeur des <i>Débats</i> et chef de la division des sténographes parlementaires	T. S. Hubbard
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (anglais)	M <sup>me</sup> Jean F. Sutherland
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (français)	M <sup>lle</sup> Madeleine Ouimet
Adjoint au Gentilhomme-huissier de la verge noire	Alfred Fortier, E.D., C.D.
Maître de poste	Harold King
Surveillante du service sténographique (anglais)	M <sup>me</sup> Josephine Barnwell
Surveillante du service sténographique (bilingue)	M <sup>me</sup> Jocelyne Latrémouille
Chef de la Division de la papeterie et agent de contrôle des meubles	
Chef du service mixte de distribution	J.-E. Lévesque
Chef du service de protection	W. Maheux
Gérant du restaurant parlementaire	W. Pentecost

---

#### Sténographes parlementaires

G. R. Baker, chef adjoint des sténographes parlementaires,  
H. D. Griffith, éditeur adjoint et sténographe senior (anglais),  
J. R. Langlois, éditeur adjoint et sténographe senior (français),  
Aurèle Chénier, Lorcan OhUiginn, W. J. Culleton, G. K. Hubbard, D. L. Sellers, A. A. Gallagher, L. R. Powis, H. C. Warburton.  
Sténographes parlementaires adjoints: Maurice Bolduc, N. C. Keeley.

---

### BUREAU DES TRADUCTIONS

Directeur des opérations spéciales	Raymond Aupy
Chef des traductions parlementaires	Paul Boudreault
Chef des <i>Débats</i>	André Audette

---

### BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	Erik J. Spicer, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothécaire parlementaire associé	Gilles J.-C. Frappier, B.A., B.Ph., B.L.S.